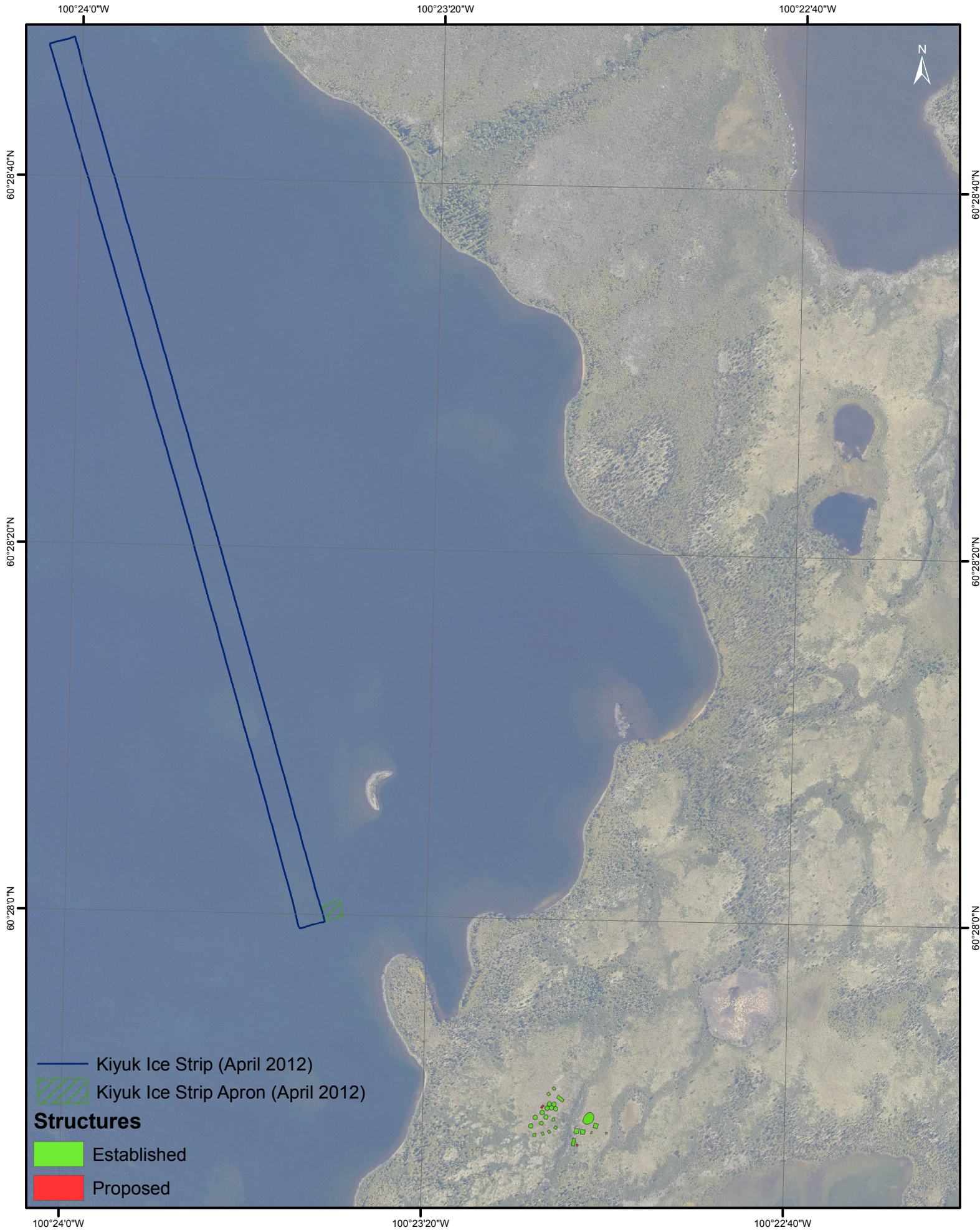


APPENDIX IV

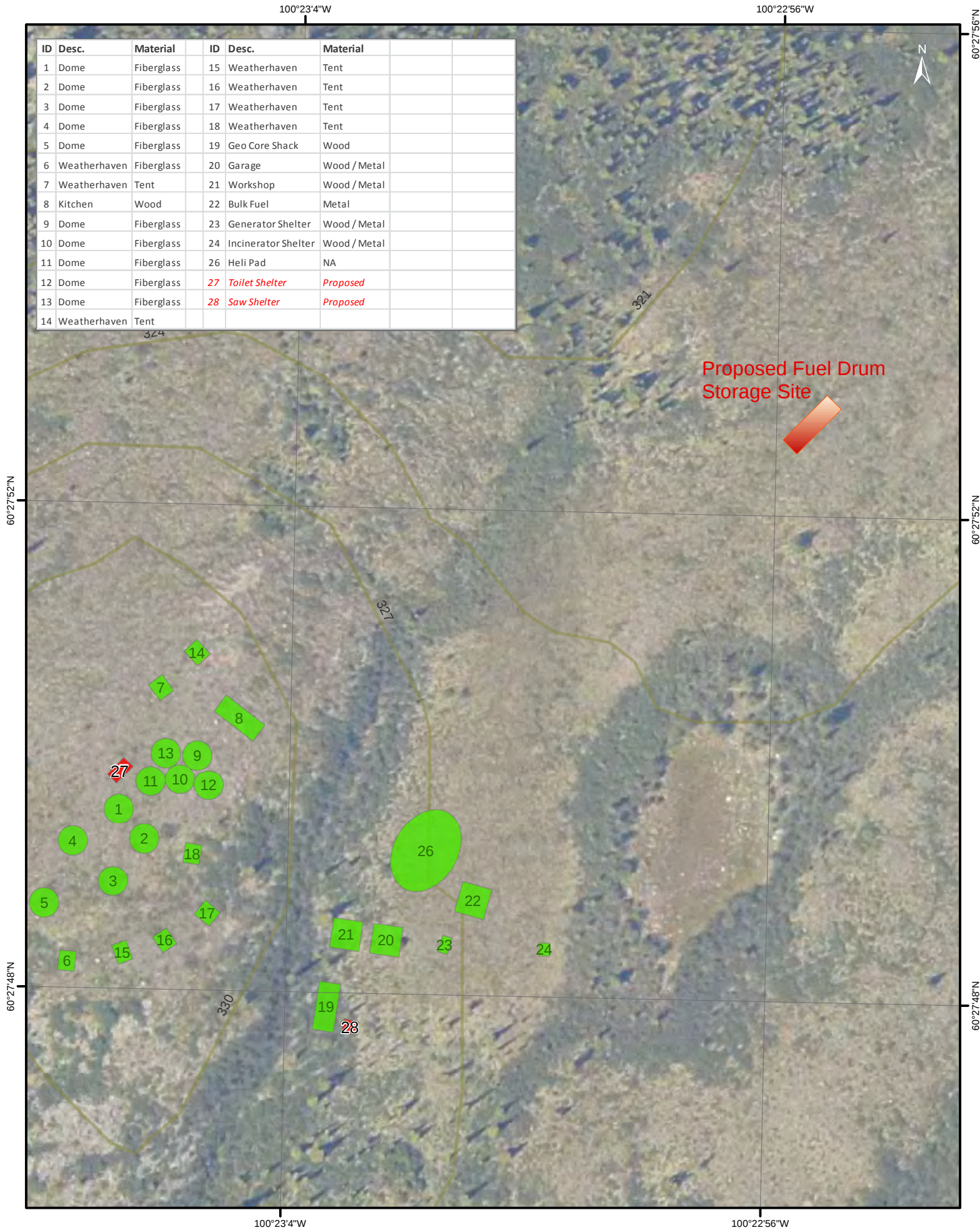
FIGURES

**FIGURE I
KIYUK LAKE CAMP
AREA**



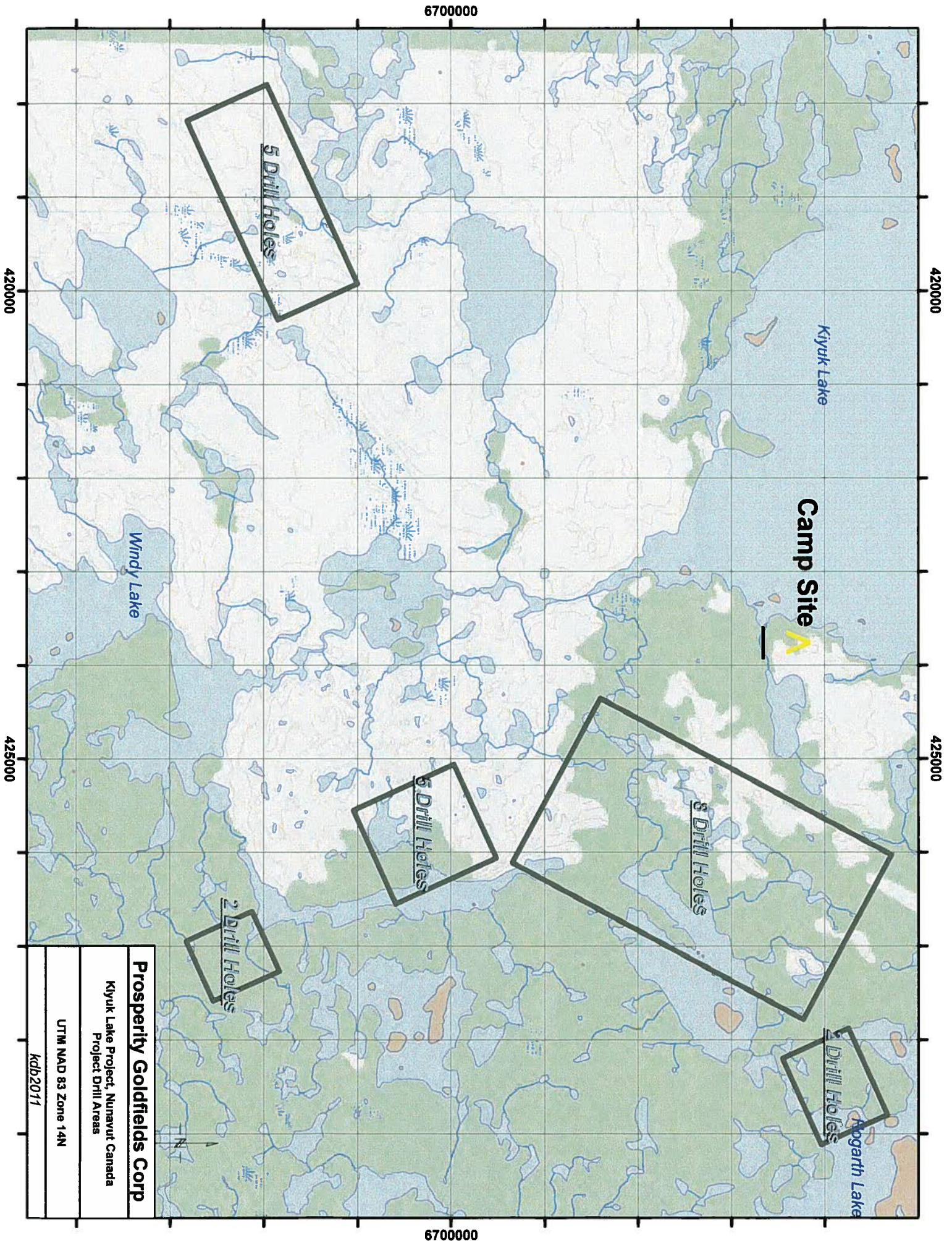
- Kiyuk Ice Strip (April 2012)
- Kiyuk Ice Strip Apron (April 2012)
- Structures**
 - Established
 - Proposed

**FIGURE II
KIYUK LAKE CAMP
SITE**

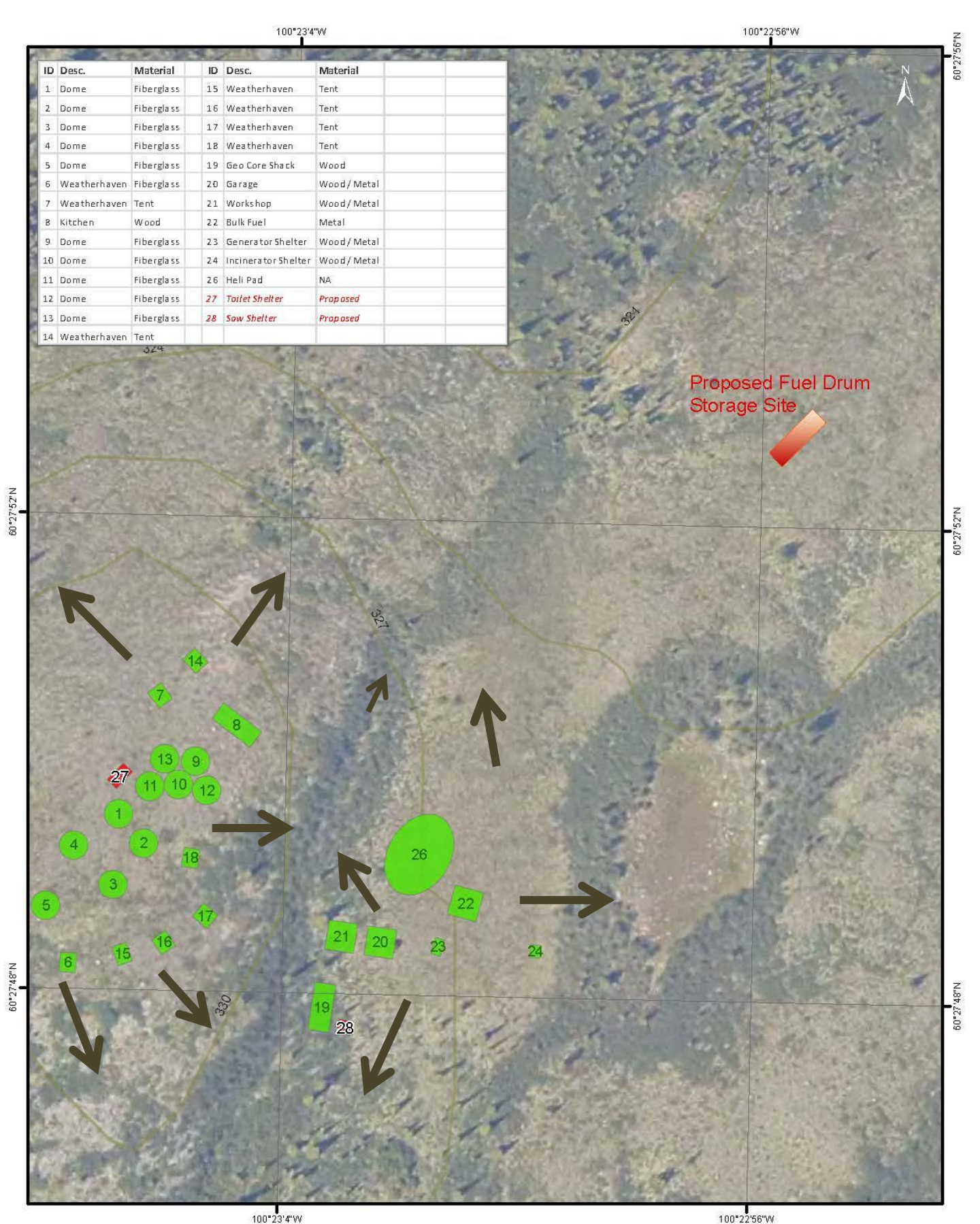


ID	Desc.	Material	ID	Desc.	Material		
1	Dome	Fiberglass	15	Weatherhaven	Tent		
2	Dome	Fiberglass	16	Weatherhaven	Tent		
3	Dome	Fiberglass	17	Weatherhaven	Tent		
4	Dome	Fiberglass	18	Weatherhaven	Tent		
5	Dome	Fiberglass	19	Geo Core Shack	Wood		
6	Weatherhaven	Fiberglass	20	Garage	Wood / Metal		
7	Weatherhaven	Tent	21	Workshop	Wood / Metal		
8	Kitchen	Wood	22	Bulk Fuel	Metal		
9	Dome	Fiberglass	23	Generator Shelter	Wood / Metal		
10	Dome	Fiberglass	24	Incinerator Shelter	Wood / Metal		
11	Dome	Fiberglass	26	Heli Pad	NA		
12	Dome	Fiberglass	27	Toilet Shelter	Proposed		
13	Dome	Fiberglass	28	Saw Shelter	Proposed		
14	Weatherhaven	Tent					

**FIGURE III
KIYUK LAKE
DRILL SITES AND
CAMP**



**FIGURE IV
KIYUK LAKE
CAMP AND OVERLAND FLOW**



APPENDIX V WASTE MANIFEST

MOVEMENT DOCUMENT / MANIFEST DOCUMENT DE MOUVEMENT / MANIFESTE

This Movement document/manifest conforms to all federal and provincial transport and environmental legislation.
Ce document de mouvement/manifeste est conforme aux législations fédérale et provinciale sur l'environnement et le transport.

A Generator / consigneur Producteur / expéditeur		Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - d'id. provincial	
Company name / Nom de l'entreprise		Province	
Mailing address / Adresse postale		City / Ville	
E-mail / Courriel électronique		Tel. No. / N° de tél.	
Shipping site address / Adresse de lieu de l'expédition		Postal code / Code postal	
City / Ville		Province	
Intended Receiver / consignee Réceptionnaire / destinataire prévu		Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - d'id. provincial	
Mailing address / Adresse postale		City / Ville	
E-mail / Courriel électronique		Tel. No. / N° de tél.	
Receiving site address / Adresse de lieu de l'expédition		Postal code / Code postal	
City / Ville		Province	

B Carrier Transporteur		Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - d'id. Provincial	
Company name / Nom de l'entreprise		Province	
Mailing address / Adresse postale		City / Ville	
E-mail / Courriel électronique		Tel. No. / N° de tél.	
Vehicle / Véhicule		Registration No. / N° d'immatriculation	
Trailer - Rail car No. 1 1 ^{re} remorque - wagon		Prov.	
Trailer - Rail car No. 2 2 ^e remorque - wagon		Prov.	
Port of entry Port d'entrée		Port of exit Port de sortie	
International use only Usage international uniquement		International use only Usage international uniquement	
Carrier Certification: I certify that I have received waste or recyclable material from the generator/consignor for delivery to the receiver/consignee as set out in Part A and that the information contained in Part B is correct and correct. Attestation du transporteur: J'atteste avoir reçu les déchets ou matières recyclables du producteur/expéditeur en vue de leur livraison au réceptaire/destinataire, tels qu'ils figurent à la partie A et que les renseignements inscrits à la partie B sont exacts et complets.			
Name of authorized person (print) Nom de l'agent autorisé (caractères d'imprimerie):			
Tel. No. / N° de tél.			
Signature:			
Year / Année Month / Mois Day / Jour			

C Receiver / consignee Réceptionnaire / destinataire		Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - d'id. Provincial	
Receiver / consignee information same as in Part A Les renseignements du réceptaire/destinataire est la même qu'en A		☐ Yes / Oui ☐ No, complete the box below / Non, compléter la case ci-dessous	
Company name / Nom de l'entreprise		Province	
Mailing address / Adresse postale		City / Ville	
E-mail / Courriel électronique		Tel. No. / N° de tél.	
Receiving site address / Adresse de lieu de destination		Postal code / Code postal	
City / Ville		Province	

Data received / Date de réception		Year / Année Month / Mois Day / Jour	
Time / Heure		A.M. ☐ P.M. ☐	
If waste or recyclable material to be transferred, specify intended transfer. Si les déchets ou matières recyclables doivent être transférés, préciser le nom du destinataire			
Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation / d'id provincial			
Quantity received / Quantité reçue			
Units / Unités			
Comments / Commentaires			
Handling / Code de manipulation			
Shipment / Envoi			
Decom. as / Décom. en			
Pack / Veh. / Cont.			

If handling code "Other" (specify) Si code de manipulation "autre" (spécifier)		36	
Receiver / consignee certification: I certify that the information contained in Part C is correct and complete. / Attestation du réceptaire/destinataire: J'atteste que tous les renseignements à la partie C sont exacts et complets.		37	
Name of authorized person (print) Nom de l'agent autorisé (caractères d'imprimerie)		Tel. No. / N° de tél.	
Signature		()	

Special handling / Manipulation spéciale		22	
Attached / Joindre ☐ As follows / Ci-joint:		21	
Date shipped / Date d'expédition		Time / Heure	
Year / Année Month / Mois Day / Jour		A.M. ☐ P.M. ☐	
Scheduled arrival date / Date d'arrivée prévue		Year / Année Month / Mois Day / Jour	

1		2		3		4		5		6		7		8		9		10		11		12		13		14		15		16		17		18		19		20	
Prox. code / Code prov.		Shipping name / Appellation réglementaire		Class / Classe		UN No. / N°		Packing / risk gr. 7 / Gr. d'emballage / de risque		Quantity shipped / Quantité expédiée		Units / Unités		Packaging / Conteneur		Phys. state / Etat phys.		National code in country of / Code du pays		Export / Importation		Y code / Code Y		H code / Code H		Basel Annex VIII or OECD Code / Annexe VIII de Bâle ou Code OCDE		C code / Code C		D or R code / Code D ou R		Shipment / Envoi		Notice Line No. / N° de ligne du notification		Prox. code / Code prov.			
Province		Province		Province		Province		Province		Province		Province		Province		Province		Province		Province		Province		Province		Province		Province		Province		Province		Province		Province			
City / Ville		City / Ville		City / Ville		City / Ville		City / Ville		City / Ville		City / Ville		City / Ville		City / Ville		City / Ville		City / Ville		City / Ville		City / Ville		City / Ville		City / Ville		City / Ville		City / Ville		City / Ville		City / Ville			
Postal code / Code postal		Postal code / Code postal		Postal code / Code postal		Postal code / Code postal		Postal code / Code postal		Postal code / Code postal		Postal code / Code postal		Postal code / Code postal		Postal code / Code postal		Postal code / Code postal		Postal code / Code postal		Postal code / Code postal		Postal code / Code postal		Postal code / Code postal		Postal code / Code postal		Postal code / Code postal		Postal code / Code postal		Postal code / Code postal		Postal code / Code postal			
Tel. No. / N° de tél.		Tel. No. / N° de tél.		Tel. No. / N° de tél.		Tel. No. / N° de tél.		Tel. No. / N° de tél.		Tel. No. / N° de tél.		Tel. No. / N° de tél.		Tel. No. / N° de tél.		Tel. No. / N° de tél.		Tel. No. / N° de tél.		Tel. No. / N° de tél.		Tel. No. / N° de tél.		Tel. No. / N° de tél.		Tel. No. / N° de tél.		Tel. No. / N° de tél.		Tel. No. / N° de tél.		Tel. No. / N° de tél.		Tel. No. / N° de tél.					

International use only

SAMP 00000

Movement Document / Manifest Reference No.
N° de référence du document de mouvement/manifeste

APPROPRIATE AUTHORITIES / AUTORITÉS RESPONSABLES *EMERGENCY NUMBER / *NUMÉRO D'URGENCE

International Shipments / Expéditions Internationales	British Columbia	New Brunswick	Ontario	Saskatchewan
Vastie Management Division Environment Canada 1000, rue de la Paix Ottawa, Ontario K1A 0H3 819 967-3377	1-800-663-2459 Ministry of Environment Public Safety & Prevention Initiative P.O. Box 8342, St. Prov. Govt Victoria BC V8W 9M1 (250) 387-2049	1-800-565-1633 Nouveau-Brunswick Department of the Environment and Local Government P.O. Box 6000 Fredericton NB E3B 5H1 (506) 444-4599	1-800-268-6060 Ministry of the Environment Environmental Monitoring & Reporting Branch "Area M" 135 St. Clair Avenue West Toronto ON M4V 1P5 (416) 235-6259	1-800-667-7525 Saskatchewan Protection Branch 3211 Albert Street Regina SK S4S 0W6 (306) 787-0016
Direction de la gestion des déchets Environnement Canada 1000, rue de la Paix Ottawa, Ontario K1A 0H3 819 967-3377	Manitoba 204-945-2100 Manitoba Conservation Headquarters Operations Box 46, 200 Saulteaux Cres Winnipeg MB R3J 3W3 (204) 987-7554	Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest 1-800-565-1633 Environmental Protection Division Department of Environment and Natural Resources P.O. Box 1320 Yellowknife NT X1A 2L9 (867) 873-7654	Prince Edward Island 1-800-565-1633 Ile-du-Prince-Édouard Department of Environment, Energy and Forestry P.O. Box 2000 Charlottetown PEI C1A 7N8 (902) 368-5000	Yukon Environment 1-800-667-7244 Environmental Yukon Environmental Programs Branch (N-8) Box 2703 Whitehorse, YT Y1A 2C8 867-667-5683
Provincial Authorities / Autorités provinciales	Newfoundland and Labrador 709-728-1771/6483 Department of Environment and Heritage Confederation Building, West Block P.O. Box 8700 St. John's NF A1B 4J6 (709) 728-2556	Nova Scotia 1-800-565-1633 Nova Scotia Department of Environment and Labour 5151 Terminal Road, 5th Floor PO Box 897 Halifax, NS B3J 2T8 (902) 424-5300	Québec 1-866-994-5454 Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Forêts Département de l'environnement 5180 Sherbrooke est, Bureau 3660 Montréal QC H1T 3J9	Nunavut 867-420-8130 Environmental Protection Division Department of Environment P.O. Box 1000, Stn. 1000 Iqaluit, Nunavut X0A 0H0 (867) 975-5900

- Each Party shall ensure that the information on all copies is legible and indelibly printed.
- Generator / consignee completes Part A and sends Copy 1 or a copy of Copy 1 to the appropriate authority of the province or territory of origin and of the province or territory of destination, and Environment Canada for international shipments.
 - Carrier carries the remaining four copies (Copies 3, 4, 5, 6) along with the shipment.
 - Upon delivery of the shipment to the receiver / consignee, the carrier gives the four copies to the receiver / consignee's authorized representative.
 - Receiver / consignee completes Part C and sends Copy 3 or a copy of Copy 3 to the appropriate authority of the province or territory of origin and of the province or territory of destination, and Environment Canada for international shipments. He also distributes Copies 4 and 5 to the carrier and generator / consignee, and keeps Copy 5.
 - If more than four hazardous wastes from the same generator / consignee are to be shipped to the same intended receiver / consignee in the same shipment, additional movement documents / manifests are to be completed. The first movement document / manifest reference number must be indicated on the additional movement document / manifest form(s) by the person completing the additional form(s).
 - If more than one carrier is utilized additional movement documents / manifests may need to be completed. Check with appropriate jurisdictions to determine if additional movement documents / manifests are required.

International shipments must comply with applicable provincial/territorial legislation and regulations.
International shipments must comply with the *Export and Import of Hazardous Waste and Hazardous Recyclable Material Regulations*.

INSTRUCTIONS FOR COMPLETING EACH PART ON THE MOVEMENT DOCUMENT OR MANIFEST

- Part A:**
- Identify company name, registration no. / provincial ID no., mailing address, email address, telephone number and shipping site address.
 - Identify intended receiver / consignee's company name, registration no. / provincial ID no., mailing address, email address, telephone number and receiving site address.
 - Identify provincial code, if applicable.
 - Identify the quantity shipped and units in kg or L.
 - Identify the number and type of packaging (Int. Code) (01 drum; 02 tank; 03 bulk; 04 carton; 05 bag; 06 roll off or lugger; 07 other).
 - Identify the physical state. For international shipments, identify the LSPG Code.
 - Identify time and date shipped and the scheduled arrival date.
 - Identify special handling and emergency instructions.
 - The generator / consignee's authorized representative shall print his/her name and telephone number, and sign the form certifying that the information given in Part A is correct and complete.
- Part B:**
- Identify company name, registration no. / provincial ID no., mailing address, email address and the telephone number.
 - Identify vehicle trailer license number and province or territory of registration.
 - Identify port of entry into or exit out of Canada.
 - The carrier's authorized representative shall print his/her name and telephone number and sign the form certifying that the hazardous wastes or hazardous recyclable materials have been received from the generator/consignor for delivery to the intended receiver / consignee and the information given in Part B is complete and correct.
- Part C:**
- Identify company name, registration no. / provincial ID no., business address, email address, telephone number and receiving site address.
 - Identify date and time shipment received.
 - Identify the quantity received and the units in kg or L.
 - Identify any shipment discrepancy problems.
 - Identify the final handling method (01 storage, 02 thermal treatment, 03 chemical treatment, 04 physical treatment, 05 biological treatment, 06 secure landfill, 07 recycling, 08 solidification, 09 other (specify)).
 - Identify whether or not the shipment was accepted or refused.
 - Identify whether decontamination of packaging or the vehicle has been carried out by checking the appropriate box.
 - The receiver / consignee's authorized representative shall print his/her name and telephone number and sign the form certifying that the information given in Part C is correct and complete.

Les parties doivent s'assurer que les renseignements contenus sur toutes les copies soient lisibles et imprimés de façon indélébile.

- Le producteur ou l'expéditeur remplit la partie A et fait remplir la partie B par le transporteur.
- Le producteur ou l'expéditeur détache la copie 1, et envoie la copie 1, ou une copie de celle-ci, à 1) l'autorité responsable de la province ou du territoire d'origine, 2) l'autorité responsable de la province ou du territoire de destination, et 3) l'Environnement Canada pour les envois internationaux.
- Le producteur ou l'expéditeur conserve la copie 2.
- Le transporteur conserve les quatre autres copies (Copies 3, 4, 5, 6) et les transporte avec l'envoi.
- Sur livraison de l'envoi au réceptaire ou destinataire, le transporteur remet les quatre copies au représentant autorisé du réceptaire ou destinataire.
- L'autorité responsable de la province ou du territoire de destination (à 1) l'autorité responsable de la province ou du territoire d'origine, 2) l'autorité responsable de la province ou du territoire de destination et 3) l'Environnement Canada pour les envois internationaux. Il distribue également les copies 4 et 5 au transporteur ainsi qu'à l'expéditeur, et conserve la copie 5.
- Lorsque plus de quatre déchets dangereux ou le même producteur ou expéditeur ou le même réceptaire ou destinataire visés dans le même envoi, il y a lieu de remplir des documents de mouvement/manifestes supplémentaires. La personne qui remplit les formulaires supplémentaires doit indiquer le numéro de référence du premier document de mouvement/manifeste.
- Lorsque plus d'un transporteur est utilisé, il est possible de devoir remplir des documents de mouvement/manifestes supplémentaires. Vérifiez auprès des juridictions appropriées si vous devez remplir des documents de mouvement/manifestes additionnels.

Tous les envois nationaux doivent respecter la législation et les règlements provinciaux et territoriaux applicables.
Les envois internationaux doivent se conformer au *Règlement sur l'exportation et l'importation de déchets dangereux et de matières recyclables dangereuses*.

DIRECTIVES POUR REMPLIR CHAQUE PARTIE DU DOCUMENT DE MOUVEMENT OU DU MANIFESTE

- Partie A :**
- Encadré 1 : Indiquez le nom de la compagnie, le n° d'immatriculation/d'd provincial, l'adresse postale, le courrier électronique, le numéro de téléphone et l'adresse du lieu de l'expédition.
 - Encadré 2 : Indiquez le nom de la compagnie du réceptaire ou destinataire visé, le n° d'immatriculation/d'd provincial, l'adresse postale, le courrier électronique, le numéro de téléphone et le lieu de destination.
 - Encadré 3 : Indiquez le code provincial, s'il y a lieu.
 - Encadrés 4, 5, 6 et 7 : Indiquez, conformément au RTMD, le nom et la description exacts de l'envoi, la classe primaire et la classe ou les classes subsidiaires, le numéro de l'UN et le code du groupe d'emballage (un niveau de danger élevé; II un niveau de danger moyen; III un niveau de danger faible) ou du groupe de risques.
 - Encadré 8 : Indiquez la quantité envoyée et les unités en kg ou en L.
 - Encadré 9 : Indiquez le numéro et le type d'emballage (Code int.-ext.) (01 baril; 02 citerne; 03 vrac; 04 caisse de carton; 05 sac; 06 conteneur sur châssis ou godet; 07 autre).
 - Encadré 10 : Indiquez le physique. Pour les envois internationaux, indiquez le Code LSPG.
 - Encadrés 10 et 11 à 19 : Pour les codes internationaux, veuillez vous reporter au Guide de l'application, www.ec.gc.ca/mb/eng/guides_e.html.
 - Encadré 21 : Indiquez l'heure et la date de l'envoi et la date prévue d'arrivée.
 - Encadré 22 : Indiquez s'il y a une manipulation spéciale et les directives en cas d'urgence.
 - Encadré 23 : Le représentant autorisé doit écrire son nom en lettres moulées et son numéro de téléphone et signer le formulaire attestant que les renseignements contenus dans la Partie A sont exacts et complets.
- Partie B :**
- Encadré 23 : Indiquez le nom de la compagnie, le n° d'immatriculation/d'd provincial, l'adresse postale, le courrier électronique et le numéro de téléphone.
 - Encadré 24 : Indiquez le numéro d'immatriculation de la remorque du véhicule et de la province ou du territoire d'enregistrement.
 - Encadré 25 : Indiquez le point d'entrée au Canada et de sortie du Canada.
 - Encadré 26 : Le représentant autorisé du transporteur doit écrire son nom en lettres moulées et son numéro de téléphone et signer le formulaire attestant d'avoir reçu les déchets dangereux ou les matières recyclables dangereuses du producteur ou expéditeur en vue de leur livraison au réceptaire ou au destinataire et que les renseignements contenus dans la Partie B sont exacts et complets.
- Partie C :**
- Encadré 26 : Indiquez le nom de la compagnie, le n° d'immatriculation/d'd provincial, l'adresse commerciale, le courrier électronique, le numéro de téléphone et l'adresse du lieu de destination.
 - Encadré 29 : Indiquez la date et l'heure de réception de l'envoi.
 - Encadré 30 : Lorsque l'envoi est transféré à un autre réceptaire ou destinataire, indiquez le nom de la compagnie et le n° d'immatriculation/d'd provincial.
 - Encadré 31 : Indiquez la quantité reçue et les unités en kg ou en L.
 - Encadré 32 : Indiquez tout problème de divergence dans la livraison.
 - Encadrés 33 et 36 : Indiquez la méthode finale de manipulation (01 entreposage, 02 traitement thermique, 03 traitement chimique, 04 traitement physique, 05 traitement biologique, 06 lieu d'enfouissement sécuritaire, 07 recyclage, 08 solidification, 09 autre (spécifiez)).
 - Encadré 34 : Indiquez si l'envoi a effectivement été accepté ou refusé.
 - Encadré 35 : Indiquez si la décontamination de l'emballage ou du véhicule a été effectuée en cochant la case correspondante.
 - Encadré 37 : Le représentant autorisé du réceptaire ou destinataire doit écrire son nom en lettres moulées et son numéro de téléphone, et signer le formulaire attestant que les renseignements donnés dans la partie C sont exacts et complets.